



漫谈园林植物中的同名异物

余植民

园林植物中的同名异物是指几种植物同一名称，但却不同科属，有的名称虽不完全相同，但也容易混淆起来，如芙蓉、木芙蓉；杨梅、水杨梅等。有的一种植物有几个名称，会与几个不同科别的植物混淆，如菊科植物中大丽花、亦名天竺牡丹（《植物学大辞典》），广东又称之为芍药，这就容易与毛茛科之牡丹和芍药混淆起来了，植物中同名异物之产生，大概多是由于其根、茎、叶、花、果和种子的形状有些相似，因之而命名，如青竹、石竹、文竹和龟背竹，四种都不同科属，但其茎皆有节，似竹，故叫“竹”。红背桂与桂花叶形相似，但叶背红色，故叫红背桂。瑞香和山瑞香，两者花形相似，且有香气，故称“瑞香”。安石榴，番石榴，山石榴，三者其果形相似，故称“石榴”至根和种子，前者生在泥土中，后者多藏在果实内，不易见到，故同者少。但米仔兰、球兰其花和叶都与兰花不相同，而又叫“兰”，这可能因有香气，故称“兰”，但事物不是绝对的，也有些是例外的。

诸如这样的问题多了，同时也是客观存在，为着避免混淆起见，我仅把园林植物中同名异物而不同科属的搜集一些加以说明，提供同志们研究参考。

一、芙 蓉

1. 芙蓉：莲、荷花的古名（见《广州植物志》）

Nelumbo nucifera

多年生草本，原产亚洲南部和澳洲，现各地多有栽培，除花供观赏外，地下茎（即莲藕）种子和嫩叶均可供食用，又叶煎水饮可消暑。

2. 木芙蓉：芙蓉（广东）

Hibiscus mutabilis

是锦葵科落叶小乔木，花有单瓣及重瓣两种，初开时淡红、白色，后转为红色、紫色，故又称之为醉酒芙蓉。

原产我国，多栽培于庭园以供观赏。花、叶、根皮皆入药，是园林药用植物之一。

3. 玉芙蓉：芙蓉（广东）

Crossosetaphium Chinense

为菊科多年生亚灌木。我国原产，为盆栽观赏植物，叶有香气，为民间草药之一，凡出麻、痘作痒以叶拂之可止痒。小儿惊风，取叶捣烂敷脐中有效，为园林药用植物之一。

二、昙花

1. 昙花

Epiphyllum Oxypetalum

仙人掌科，灌木状，茎圆筒形，高达2米，枝扁形，叶状，花单生叶绿，凹内，外面带红色，里面纯白色，有浓香气，夜间开放。

原产墨西哥及巴西，佛家所谓“昙花一现”，一般人是指此花。因其花开时甚短，约晚上九时左右开放，三时后即凋萎。但仙人掌科植物皆原产南美、墨西哥一带，新大陆发现以前此类植物是否已被引种于锡兰（斯里兰卡）、印度等处须待考证。

2. 优昙花：山玉兰（云南）

Magnolia delavayi

木兰科乔木，花白色，似玉兰，有香气。

昙花一现是出自《法华经》：“佛告舍利佛，如是妙法，如优昙钵花时一现”，所谓优昙花出自梵语花名，又名优昙钵花。《植物名实图考》载优昙花是常绿木兰的一种。而佛经之优昙花是否指此种植物亦无根据。但云南有些古寺庭前栽有此优昙花。当地人士说，佛教所谓“昙花一现”是指这一种。

三、木瓜

1. 木瓜

Chaenomeles sinensis

蔷薇科落叶灌木，原产我国，春季可观花，夏秋可观果，老干皮色清丽，为良好观赏树。

2. 番木瓜：木瓜（广东）

Carica papaya

番木瓜科之木瓜，树高达五米，原产热带美洲之良好水果之一，广州有栽培。

四、万年青

1. 万年青

Rohdea japonica

百合科多年生草本，原产我国，叶深绿色，花淡绿而带白色，穗状花序，入冬结鲜红球果，冬季不落，常作庭园用花。

2. 广东万年青：万年青（广东）

Aglaomena modestum

天南星科，多年生草本。可栽培于水瓶中，亦可盆栽，同时可置于室内作观赏。叶终年常绿，为良好赏叶植物。其叶可做汤食，能治热咳及小儿脱肛等症。

3. 紫万年青：蚌花（广州）

Rhoeo discolor

鸭跖草科 多年生草本，叶的表面暗紫色，背面紫色，原产热带美洲，广州庭园间常栽培作观赏用，亦作药用。

五、玉 簪

1. 玉 簪

Hosta peanlaginea

百合科，多年生草本，叶大簇生，具长柄，叶片卵形至心状形，花茎高于叶片上，花白色，有芳香，原产我国及日本、广州各公园有栽培。

2. 晚香玉：玉簪花（广州）

Polianthes tuberosa

龙舌兰科、直立草本，根茎粗厚块状，花白色极香，为一长形穗状花序，可供插瓶用，原产墨西哥，广东常栽培。

3. 洋玉簪（广州）

Freesia refracta

鸢尾科，球茎卵形，叶线形，花狭漏斗形，花淡黄色，为盆栽花卉，原产热带非洲，广州时见栽培。

六、杜 鹃

1. 杜鹃：（映山红）

Rhododendron simsii

杜鹃花科常绿灌木，花红色，很美丽，是酸性土指示植物，广州白云山有野生。花圃常见栽培。

2. 毛杜鹃：洋杜鹃（广州）

Barleria Cristata

爵床科亚灌木，花冠紫色，很美丽，耐阴，广州野生栽培均有。

3. 勒杜鹃（广州）：宝巾、九重葛

Bougainvillea glabra

紫茉莉科木质藤本，花色有紫、红、白、黄四个颜色，花期冬夏季。为美丽观赏植物，原产巴西，广州普遍栽培。

七、牡 丹

1. 牡 丹

Paeonia suffraticosa

毛茛科多枝灌木，高可达2米，花单生枝端，颜色多变化。原产我国北部及西部，品种繁多，通常有深红、淡红或白色等花色，我国现以山东省菏泽县栽培最多。在产地花期为六月，广州用人工栽培使其在春节开花。

牡丹根部的皮叫“丹皮”是名贵药材，可治高血压，又可散瘀血、除烦热等。

2. 松叶牡丹：又名半枝莲

Portulaca grandiflora

马齿苋科 一年生草本，原产巴西，是一种美丽盆栽花卉，喜向阳，正午开花，午后即收闭。

3. 野牡丹：地稔（广州）

Melastoma dodecandrum

野牡丹科 亚灌木，广州近郊草地上常见的野生植物。茎枝蔓生地上，有固土防沙之效，又可为酸性土壤的指示植物，花美丽，故广东又称为铺地锦。根及全株可入药，有解毒消肿祛瘀利湿之效。

4. 山牡丹：珊瑚花

Cyrtanthera Carnea

爵床科，半灌木状植物，花序穗状，顶生，花紫红色。原产巴西，广州花圃常作盆栽花卉。

5. 天竺牡丹（《植物学大辞典》）、大丽花

Dahlia pinnata

菊科 多年生草本，原产墨西哥，为一美丽花卉，变异很大，品种繁多，我国各地有栽培。

八、芍药

1. 芍药

Paeonia lactiflora

毛茛科 多年生草本，高可至一米余，花大，单瓣或重瓣，有芳香，白色，淡红或紫红色，单生枝端，极美丽，花期5—6月（见上海）原产中国北部及西伯利亚，我国栽培历史极久，上海生长良好，但广州引种未成功。

2. 芍药（广州）：大丽花、天竺牡丹

Dahlia pinnata 详见天竺牡丹

九、茉莉

1. 茉莉

Jasminum sambae

木犀科 灌木形，花白色，有单瓣、重瓣和大花千层之分，花可制香精、熏茶，根可入药作麻醉剂，广州花农大量栽种。

2. 鸳鸯茉莉

Brunfelsia acuminata

茄科，常绿灌木。

花开时蓝色，后变淡红色近白色，有香气，产巴西及印度，广州有栽培。

3. 紫茉莉：胭脂花（广州）

Mirabilis jalapa

紫茉莉科，多年生草本，花管状，红色、白色或黄色，升后开放，翌晨即呈凋萎状态，根块状，可入药，但卖假药者作天麻骗人。

4. 臭茉莉（见《广州植物志》）：又名臭屎茉莉

Clerodendrum fragrans

马鞭草科 直立分枝小灌木，高1—2米，花密生如绣球，白色或淡粉红色，有香气，但叶揉之有臭味。叶根可入药，有祛风活血之效，喜生于村边园边。

十、茶

1. 茶花：宫粉花

Camellia japonica

山茶科灌木或小乔木，为一美丽庭园观赏植物，变种甚多，广州常栽培，花期春夏。

2. 福建茶：基及树

Carmona microphylla

紫草科常绿小灌木，作盆景材料，叶可入药，有消肿解毒之效。

3. 大岗茶：厚壳树

Ehretia thyrsoiflora

紫草科落叶乔木，浓阴树，花芳香，城市绿化好树种，

4. 五月茶：五味子（广州）

Antidesma bunius

大戟科常绿小乔木，广州常见野生植物，果实微酸可食，树形美观可作庭院观赏树。这种五味子是广州俗名，与五味子科之五味子是同名异物，不可混乱作药用。

十一、石 榴

1. 石 榴

Punica granatum

安石榴科，灌木或小乔木，广州栽培多用作赏花赏果用，栽培种有单瓣、重瓣、淡红、深红、白斑等品种，花期夏月。

2. 山石榴

Randia spinosa

茜草科有刺灌木或小乔木。浆果球形、似石榴。

园林中可为高篱植物，皮根和果实可为呕吐剂，捣烂其根皮和未成熟果子可毒鱼。

3. 番石榴

Bsidlinmguaajowe Psidium guajava

桃金娘科灌木或小乔木，原产热带美洲，现广州常见栽培果树之一。

十二、杨梅

1. 杨梅

Myrica rubra

杨梅科常绿灌木或小乔木。树形美观，果实味甘而带酸，可生食，蜜饯或榨取其汁以作饮料，是园林结合生产树种之一

2. 水杨梅（广东）水田花

Adina Pilulifera

茜草科，灌木或小乔木，花白色，喜生于河岸，溪边卑湿之地分枝密而根深，宜作固堤树种，全株可入药，有清热解毒，散瘀止痛功用。

十三、瑞香

1. 瑞香

Daphne odora

瑞香科常绿灌木，高达2米，花白色或带红紫色，有一芳香，产我国长江流域，广州常作盆花卉。

2. 山瑞香（广州）海桐

Pittosporum tobira

海桐科常绿灌木，花白色或淡绿色，芳香，为庭园观赏植物。

十四、素馨花

1. 素馨花

Jasminum officinale Var. *grandifloram*

木犀科常绿藤状灌木，花白色，有芳香，花可入药主治胁痛、腹痛，原产喜马拉雅山及印度、广州有栽培

2. 洋素馨 夜来香（广州）

Cestrum nocturnum

茄科半蔓性藤本，花白色至黄绿色，晚上极香，热带美洲，广州常见栽培。

十五、指甲花

1. 指甲花（广州）凤仙花

Impatiens balsamina

凤仙花科一年生草本，花粉红色，红色，白色、什色单瓣或重瓣，亚洲热带原产，为盆栽花卉、夏日开花。

2. 洋指甲

Lawsonia inermis

千屈菜科有刺大灌木，花黄白色或玫瑰红色，极香，为庭园用树。

3. 山指甲

Ligustrum sinense

木犀科常绿灌木，为绿篱植物，可修剪，广州近郊有野生。

十六、金凤花

1. 金凤花 莲生桂枝（广州）

Asclepias Curassavica

萝藦科多年生直立草本，高在1米之下，花冠紫红色，付花冠黄色，我国南部野生与栽培均有，除作观赏外，亦可作药用。

2. 洋金凤 金凤花（广州）

Caesalpinia pulcherrima

豆科直立灌木，花橙色或黄色，很美丽，广州常栽培作庭园用树。

十七、吉祥草

1. 吉祥草

Russelia equisetiformis

玄参科直立蔓生，叶退化为鳞片状，枝四角形，花红色，似鞭炮，很美丽，原产墨西哥，广州常见栽培。

2. 吉祥草

Reineckia canrea

百合科常绿多年生草本，叶形洁净美观，为盆栽赏叶植物，亦可作花坛布置用草。

十八、丁香

1. 紫丁香

Syringa meyeri

木犀科落叶灌木或小乔木，花紫色（也有变种白丁香）有香气，为美丽庭园树。

2. 丁香 草丁香

Dianthus Caryophyllus

石竹科簇生草本，花有各种颜色，极香，为美丽盆栽花卉。

十九、桂花

1. 桂花

Osmanthus fragrans

木犀科灌木或小乔木，花白色而带黄，栽培中花是深黄色的叫丹桂，极香，花可制桂花糖，亦可产熏茶，原产我国北方。

2. 红背桂花

Excoecaria Cochinchinensis

大戟科常绿灌木，叶面绿色，叶背紫红色，边有小锯齿，叶形似桂花，故各红背桂花，广州常用观赏植物之一。

二十、梧 桐

1. 中国梧桐 青梧

Firmiana simplex

梧桐科落叶乔木，树干正直，树皮淡绿色，可做行道树，种子炒熟供食用，中国原产。

2. 法国梧桐 悬铃木

Platanus orientalis

二十一、芒 果

悬铃木科落叶乔木，高达30米，产欧洲东南部及小亚细亚，我国各地有用作行道树。

1. 芒 果

Mangifera indica

漆树科常绿大乔木，果实味美可口，为热带水果佳品，可为庭园用树。

2. 海芒果 马铎

Cerbera manghas

夹竹桃科落叶乔木，果似芒果，熟时深红色，为庭园观赏树，但有剧毒。

二十二、椿 树

1. 香 椿

Toona Sinensis

楝科落叶乔木，春天嫩芽红色很美观，其嫩芽可供食用，是美丽庭园树。

2. 臭 椿

Ailanthus altissima

苦木科落叶乔木，树形与香椿相似，美观，为城市绿化好树种，叶可饲春蚕，种子含油约35%。

二十三、榕

1. 细叶榕

Ficus retusa

桑科常绿大乔木，本种为我国南部常见的阴蔽树和风景树，叶可入药，叶芽煲粥可治赤眼。

2. 水石榕

Elaeocarpus hainanensis

杜英科常绿小乔木，花大白色，树形美观，为良好庭院观赏树。

二十四、珊瑚树

1. 珊瑚树 法国冬青

Viburnum odoratissimum

忍冬科常绿灌木，高6米，花白色，芳香，产印度、日本及我国南部，江南各地庭园多植为绿篱，广州白云山有野生。

2. 珊瑚藤 秋海棠

Antigonon leptopus

蓼科多年生藤本，有卷须，花多数淡红色，有时白色，花期夏秋间，原产墨西哥、广州常作垂直绿化植物。

3. 草珊瑚 观音茶（广州茶）

Chloranthus glaber

金粟兰科多年生亚灌木，花小，绿黄色，果球形，直径约3毫米，熟时红色，广布我国东南和亚南部，广州多栽培作观赏用。

4. 红雀珊瑚 拖鞋花 洋珊瑚（广州）

Pedilanthus tithymaloides

大戟科，肉质茎，绿色高不及60厘米，花鲜红色或紫色，呈拖鞋状，故俗称拖鞋花，原产热带美洲，广州常作盆栽花卉。

二十五、兰

1. 墨兰、报春兰

Cymbidium sinense

叶4—5枚，丛生，深绿色而有光泽，全绿，花葶直立，通常高出叶外，具数朵至20朵花，花期通常2—3月，花色多变，有香气。墨兰以花和叶绿色泽的变化，有很多变种，全国各地栽培很广，品种丰富，我国华东，华南、西南地区有野生，生于山地林下溪边。

2. 吊兰 别名蕺兰 *Chlorophytum capense*

百合科多年生草本、叶绿色，也有具白色条纹，花茎长于叶，近顶部有叶束或小植株，花小，白色，为一疏散或伞形以供观赏。原产美洲，花期春夏间。

3. 剑兰 唐昌蒲 *Gladiolus gandavensis*

鸢尾科多年生草本，叶剑形，二列，花葶自叶丛中抽出，花形大，花色鲜艳多采，主要用作切花，或布置花坛。

4. 金边虎尾兰 *Sansevieria thyrsiflora*

龙舌兰科多年生草本，叶二枚至四枚成束，扁平，叶绿黄色（金边），花绿白色，芳香。

5. 文殊兰 *Crinum asiaticum*

石蒜科短茎草本，叶多数，聚生于顶部，披针形，长可达一米，花白，芳香，约20

朵成伞形花序，为美丽观赏植物。

6. 球兰 *Hoya Carnosa*

萝藦科常绿藤本，茎根攀援，叶肉质，卵状矩圆形，花白色，具淡红，有芳香，下垂伞形花序，产我国，广州有栽。

7. 米仔兰 树兰（《台湾·志》）*Aglaia Odorata*

楝科常绿多枝灌木，花小，黄色，极香，原为野生植物，但花极香，故广州庭园常见栽培，花期夏秋。

8. 鹤望兰, *Strelitzia reginae*

旅人蕉科，多年生草本，花黄蓝色，花形似鹤，甚美丽。花期春夏间，广州多用盆栽，作观赏用。

二十六、竹

1. 青竹 *Bambusa textilis*

禾本科丛生，秆直，无刺。秆材薄而韧，拉力特强，为编业的上好材料。

2. 石竹 *Dianthus Chinensis*

石竹科簇生草本，是美丽的盆栽花卉。花期春夏间。

3. 文竹 *Asparagus plumosus*

百合科，多年生，为盆栽赏叶植物。原产南美，广州常见栽培。

4. 龟背竹 *Monstera deliciosa*

天南星科，多年生蔓生草本赏叶植物，广州常见栽培于庭院里。

二十七、黄皮

1. 黄皮 *Clawsena lansium*

芸香科常绿小乔木，为我国南部佳果之一。

2. 石黄皮 园羊齿（广州）

Nephrolepis Cordifolia

骨碎补科，多年生草本，因甚块根形似黄皮，而生石隙间故名石黄皮。广州多栽培于庭院作观赏用。块根入药，煎服可解热。

参 考 文 献

《广州植物志》

《北京黄土岗花卉名录》

《庐山植物园栽培植物手册》

《上海植物名录》